

**k rámcovej dohode na dodanie potravín  
„Nákup potravín pre SVP, š.p. Odštepny závod Piešťany“ č. 559/2021-PN  
uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 a § 409 Obchodného zákonníka, zákon č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami**

**KUPUJÚCI:**

Obchodné meno: **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**  
Sídlo: Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica  
Právna forma: štátny podnik  
Registrácia: zapísaný v OR OS Banská Bystrica, Oddiel: Pš, Vložka č.: 713/S  
IČO: 36 022 047  
DIČ: 2020066213  
IČ DPH: SK 2020066213  
IBAN:

Kontaktná adresa a organizačná zložka podniku, ktorej sa právny úkon týka:  
**SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**  
Povodie dolného Váhu, odštepny závod  
Nábřežie Ivana Krasku 3/834, 921 80 Piešťany

Konajúci prostredníctvom: Ing. Dušan Fejer, riaditeľ Povodia dolného Váhu, odštepneho závodu

Kontaktná osoba:

(ďalej aj len ako „**Kupujúci**“)

a

**PREDÁVAJÚCI:**

Obchodné meno: **ATC-JR, s.r.o.**  
Sídlo: Vsetínska cesta 766, 020 01 Púchov  
IČO: 35760532  
DIČ: 2020231939  
IČ DPH: SK2020231939  
Registrácia: zapísaný v OR OS Trenčín, Oddiel: Sro, vložka č. 13324/R

Menom spoločnosti koná: Rastislav Útly, Ing. Jaroslav Útly, konatelia

Bankové spojenie:

IBAN:

Kontaktná osoba:

Mobil:

E-mail:

(ďalej aj len ako „**Predávajúci**“)

(ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“)

## Článok I.

### Predmet Dodatku č. 1

- 1.1. Predmetom rámcovej dohody na dodanie potravín „Nákup potravín pre SVP, š.p. Odštepny závod Piešťany“ zo dňa (ďalej ako „Zmluva“), č. Zmluvy Kupujúceho 559/2021-PN je záväzok Predávajúceho počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy riadne a včas dodávať Kupujúcemu tovar špecifikovaný v Prílohe č. 1 „ 5. časť: Potraviny –Rôzne potravinárske výrobky“ tejto Zmluvy (ďalej len „tovar“).
- 1.2. Počas platnosti Zmluvy došlo k prudkému rastu cien tovaru, ktorý nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti Predávajúci predvídať.
- 1.3. Zmluvné strany sa v súlade s § 18 ods. 1 písm. c) a § 18 ods. 5 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 ku Zmluve.
- 1.4. Týmto Dodatkom č. 1 sa Príloha č. 1 nahrádza Prílohou č. 2 zo dňa
- 1.5. Príloha č. 2 je účinná od **15.02.2022**.

## Článok II.

- 2.1. Kupujúci oznamuje Predávajúcemu, že názov organizačnej zložky podniku „Odštepny závod Piešťany“ sa s účinnosťou od 01.02.2022 mení a nový názov organizačnej zložky je „*Povodie dolného Váhu, odštepny závod*“. Všetky práva a povinnosti zo záväzkového vzťahu prechádzajú na túto organizačnú zložku.
- 2.2. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli týmto Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú nezmenené, čo Zmluvné strany berú svojim podpisom na vedomie.
- 2.3. Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy uzatvorenej dňa č. 559/2021-PN.

## Článok III.

- 3.1. Dodatok č. 1 nadobudne platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zmluvné strany berú na vedomie, že dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.

3.2 Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú pre Kupujúceho a dva rovnopisy pre Predávajúceho.

3.3 Dodatok č. 1 bol uzatvorený na základe slobodne, vážne a určite prejavenej vôle Zmluvných strán a po prečítaní a odsúhlasení bol na znak súhlasu oprávnenými zástupcami podpísaný.

3.4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 ku Zmluve je Cenová ponuka „5. časť: Potraviny –Rôzne potravinárske výrobky " Predávajúceho ako Príloha č. 2. zo dňa \_\_\_\_\_, ktorá nahrádza Prílohu č. 1.

V Piešťanoch, dňa: .....  
Kupujúci

V Púchove, dňa: .....  
Predávajúci:

.....  
Ing. Dušan Fejer  
riaditeľ Povodia dolného Váhu,  
odštepného závodu

.....  
Rastislav Útly  
konateľ  
ATC-JR, s.r.o.

.....  
Ing. Jaroslav Útly  
konateľ  
ATC-JR, s.r.o.



**PRÍLOHA č. 2 - Špecifikácia položiek - cenová ponuka**

**5. ČASŤ: Potraviny - Rôzne potravinárske výrobky**

Dodávateľ: ATC-JR, sro Všetínska cesta 766, 020 01 Púchov  
 Odberateľ: Slovenský vodohospodársky podnik, OZ Piešťany

IČO: 35760532  
 IČO: 36022047

**Tabuľka A 5**

Skupiny potravín	balenie	Predpokladané množstvo na 12 mesiacov		Jedn.cena bez DPH/MJ	Spolu cena bez DPH	od 15.02.2022
		Merná jed.	Množstvo			
1. Rôzne potravinárske výrobky						
Spracované ovocie a zelenina						
1 hruškový kompót - 4 L	1*cca 4 L	ks	11	4,35 €	47,85 €	4,45
2 slivkový kompót 4 L odkôstkovaný	1*cca 4 L	ks	21	3,71 €	77,91 €	4,72
3 marhuľový kompót 4 l Polený	1*cca 4 L	ks	23	5,95 €	136,85 €	6,27
4 lekvár kompót 4 L Kocky	1*cca 4 L	ks	25	4,30 €	107,50 €	4,88
5 čerešňový kompót 4 L Odkôstkovaný	1*cca 4 L	ks	20	6,00 €	120,00 €	6,27
6 jablkový kompót 4 L Delený - rezy	1*cca 4 L	ks	22	3,98 €	87,56 €	
7 brúsňový kompót - 4 L Polený	1*cca 4 L	ks	21	3,29 €	69,09 €	3,39
8 ananášový kompót - kocky 850g	1*cca 850g	ks	12	1,64 €	19,68 €	2,12
9 višňový kompót 4 L Odkôstkovaný	1*cca 4 L	ks	11	5,73 €	63,03 €	5,79
10 brusnice - kompót 1kg	1*cca 1kg	ks	11	4,99 €	54,89 €	
11 džem marhuľový 4 kg	1*cca 4kg	kg	8	2,09 €	16,72 €	
12 čučoriedkový džem 4kg	1*cca 4kg	kg	8	3,16 €	25,28 €	3,49
13 lekvár slivkový 7kg	vedro 4-7kg	kg	26	2,13 €	55,38 €	2,34
14 ster. špenátové listy konzerva 850ml	1*cca 850ml	ks	12	1,85 €	22,20 €	1,95
15 ster.fazuľka - žltá rezy 4 L	1*cca 4L	ks	10	4,46 €	44,60 €	
16 ster.hrášok - 400ml	1*cca 400ml	ks	10	0,51 €	5,10 €	0,59
17 ster.hrášok - 4 L	1*cca 4L	ks	9	3,93 €	35,37 €	4,46
18 ster.hrášok - 850g	1*cca 850g	ks	28	0,89 €	24,92 €	1,11
19 ster.kvasená kapusta - pohár 4 L	1*cca 4 L	ks	6	3,29 €	19,74 €	3,55
20 čalamáda 4L	1*cca 4 L	kg	56	3,18 €	178,08 €	3,39
21 čalamáda dunajská 4 L	1*cca 4 L	ks	6	3,34 €	20,04 €	3,61
22 ster.paprika rezy pohár 0,7	1*cca 0,7L	ks	10	1,11 €	11,10 €	
23 ster.paradajky lúpané 850ml konzerva	1*cca 850ml	ks	12	1,53 €	18,36 €	1,59
24 ster.paradajky lúpané 425ml konzerva	1*cca 425ml	ks	36	0,52 €	18,72 €	0,72
25 ster.paradajky lúpané 2500g konzerva	1*cca 2,5kg	ks	6	2,44 €	14,64 €	2,91
26 ster.paradajky lúpané pasírované konzerva 2650 ml	1*cca 2,65g	ks	4	2,12 €	8,48 €	2,22
27 ster.uhoríky - veľ. 6-9cm 720ml	1*cca 720ml	ks	40	0,94 €	37,60 €	
28 ster.uhoríky - veľ. 6-9cm 4 L	1*cca 4 L	ks	11	3,02 €	33,22 €	3,07
29 ster.uhoríky rezy - 4 L	1*cca 4 L	ks	19	2,49 €	47,31 €	2,65
30 ster. Olivy - zelené a čierne, krájané 935	1*cca 935g	ks	6	2,12 €	12,72 €	2,17
31 ster. Mrkva - veľkosť pohára 4 L	1*cca 4 L	ks	2	2,54 €	5,08 €	2,6
32 steril.feferóny 0,7	1*cca 0,7 L	ks	3	1,32 €	3,96 €	1,38
33 steril.zeler - 4L	1*cca 4 L	ks	3	2,54 €	7,62 €	
34 sušené paradajky 850ml	1*cca 850ml	ks	12	5,57 €	66,84 €	
35 červená repa kocky 4 l	1*cca 4 L	ks	13	2,54 €	33,02 €	2,76
36 červená repa 660g	1*cca 0,7 L	ks	16	0,89 €	14,24 €	
37 gril. zelenina v oleji (cuketa, baklažán, č. a ž.paprika) 2400g	1*cca 2,4kg	ks	10	0,99 €	9,90 €	
38 huby ster. - 800g Zmes húb	1*cca 800g	ks	12	3,50 €	42,00 €	3,61
39 ster. Hrib smrekový 800g	1*cca 800g	ks	6	6,80 €	40,80 €	
40 chren 0,7	1*cca 0,7L	ks	8	1,43 €	11,44 €	1,64
41 ajvar - 0,7 L	1*cca 0,7L	ks	8	1,90 €	15,20 €	
42 kukurica steril. 425ml	1*cca 425ml	ks	6	0,63 €	3,78 €	
43 kukurica steril. 850ml	1*cca 850ml	ks	24	0,95 €	22,80 €	1,11

44	lečo - 4 L	1*cca 4 L	ks	13	3,29 €	42,77 €	3,77
45	lečo - 0,7	1*cca 0,7 L	ks	8	0,84 €	6,72 €	0,86
46	pretlak paradajkový koncentrát 28 - 30% 0,7 pohár	1*cca 0,7 L	ks	48	1,53 €	73,44 €	1,59
47	pretlak paradajkový 4 L pohár	1*cca 4 L	ks	14	4,19 €	58,66 €	4,67
48	ratatouille - 3750g	1*cca 3,75kg	ks	8	10,63 €	85,04 €	10,63
Cukrovinky a koláče							
1	lieskovoorieškový posyp 1kg	1*cca 1kg	kg	8	6,27 €	50,16 €	5,41
2	brownies - 3kg zmes prášku	1*cca 3kg	ks	2	10,20 €	20,40 €	
3	bublanina - 3kg zmes prášku	1*cca 3kg	ks	2	3,00 €	6,00 €	
4	citrónovník - 3kg zmes prášku	1*cca 3kg	ks	1	8,10 €	8,10 €	
5	pomarančové rezy - 3kg zmes prášku	1*cca 3kg	ks	1	3,00 €	3,00 €	
6	jemné rezy pistácia 3 kg zmes prášku	1*cca 3kg	ks	1	3,00 €	3,00 €	
7	makovec 3 kg - zmes prášku	1*cca 3kg	ks	2	10,62 €	21,24 €	
8	perník 3 kg - zmes prášku	1*cca 3kg	ks	1	6,82 €	6,82 €	8,17
9	matejova maškrtka - 1 kg -	1*cca 1kg	ks	2	5,79 €	11,58 €	6,21
10	mak - mletý 1kg	1*cca 1kg	kg	13	8,07 €	104,91 €	
11	hrozička sušené 100g	1*cca 100g	ks	10	0,37 €	3,70 €	
12	kakao - balenie 100g	1*cca 100g	ks	15	1,07 €	16,05 €	2,54
13	mandle - balenie 100g	1*cca 100g	ks	40	1,05 €	42,00 €	
Strukoviny							
1	fazuľa - biela 5kg	1*cca 5kg	kg	25	1,49 €	37,25 €	1,6
2	fazuľa farebná 5 kg	1*cca 5 kg	kg	20	1,66 €	33,20 €	1,69
3	hrach žltý polený - 5kg	1*cca 5kg	kg	15	0,65 €	9,75 €	0,67
4	hľstka - 0,5kg	1*cca 500g	kg	12	1,77 €	21,24 €	
5	šošovica - 5kg	1*cca 5kg	kg	45	1,18 €	53,10 €	1,6
6	krúpy č.3 0,5kg	1*cca 500g	kg	2,5	0,94 €	2,35 €	1,1
7	bulgur 5kg	1*cca 5kg	kg	15	1,66 €	24,90 €	
8	sójové kocky - balenie 100g	1*cca 100g	kg	1,5	5,70 €	8,55 €	
Mlynské výrobky, škrob a škrobové výrobky							
1	hladká múka 1 kg	1*cca 1kg	kg	260	0,40 €	104,00 €	0,53
2	hrubá múka 1 kg	1*cca 1kg	kg	70	0,40 €	28,00 €	0,53
3	polohrubá múka 1 kg	1*cca 1kg	kg	330	0,40 €	132,00 €	0,53
4	krupica 500g	1*cca 500g	kg	3	0,94 €	2,82 €	
5	strúhanka - ( 5kg )	1*cca 5kg	kg	60	1,51 €	90,60 €	1,63
6	pšeničné placky - 250 priemer /18ks		ks	342	0,22 €	75,24 €	
7	kukuríčný škrob	1*cca 200g	ks	36	0,84 €	30,24 €	
Lúpaná ryža							
1	ryža guľatozrná - 5 kg	1*cca 5kg	kg	415	0,99 €	410,85 €	1,04
2	ryža s pečenou cestovinou - balenie 5kg	1*cca 5kg	kg	5	1,97 €	9,85 €	2,55
cestoviny							
1	cestoviny - semolinové 5kg kolienka	1*cca 5kg	kg	25	1,25 €	31,25 €	1,69
2	cestoviny - semolinové 5kg vretená	1*cca 5kg	kg	10	1,25 €	12,50 €	1,69
3	cestoviny - semolinové 5kg penne	1*cca 5kg	kg	5	1,25 €	6,25 €	1,69
4	cestoviny - semolinové 4kg fliačky	1*cca 4kg	kg	16	1,25 €	20,00 €	1,69
5	špagety - semolinové 5kg	1*cca 5kg	kg	10	1,25 €	12,50 €	1,69
6	špecle 2,5kg	1*cca 2,5kg	kg	12,5	3,33 €	41,63 €	
7	niťovky - 1kg	1*cca 1kg	kg	15	1,25 €	18,75 €	1,69
8	mrvenička 1 kg	1*cca 1kg	kg	8,4	1,36 €	11,42 €	1,52
9	tagliatelle semolinové 500g	1*cca 500g	kg	12	1,75 €	21,00 €	2,2
10	rezance široké vaječné 1kg	1*cca 1kg	kg	2	1,40 €	2,80 €	1,69
11	gágoríky vaječné 1kg	1*cca 1kg	kg	6	3,39 €	20,34 €	3,77
12	tarhoňa - 5kg	1*cca 5kg	kg	45	1,25 €	56,25 €	1,69
13	ravioly plnené 2kg	1*cca 2kg	kg	2	1,44 €	2,88 €	5,32
14	pizza cesto 1kg	1*cca 1kg	kg	10	4,99 €	49,90 €	5,2
Koreniny a chuťové prísady							
1	soľ 1kg - jodidovaná	1*cca 1kg	kg	138	0,26 €	35,88 €	0,34

2	čierne korenie mleté 1kg	1*cca 1kg	kg	3	12,10 €	36,30 €	12,42
3	čierne korenie celé 500g	1*cca 500g	kg	0,5	12,10 €	6,05 €	12,42
4	paprika červená mletá - sladká 1kg	1*cca 1kg	kg	9	3,18 €	28,62 €	3,55
5	korenie na americké zemiaky 500g	1*cca 500g	kg	1,5	6,25 €	9,38 €	6,99
6	korenie na kura 230g	200g - 300g	kg	0,6	17,53 €	10,52 €	19,83
7	gulášové korenie 500g	1*cca 500g	kg	0,5	6,04 €	3,02 €	
8	celá rasca 1kg	1*cca 1kg	kg	1	4,44 €	4,44 €	4,56
9	drvená rasca 500g	1*cca 500g	kg	2	4,44 €	8,88 €	4,66
10	Pizza korenie 230g	200g - 300g	kg	0,69	28,87 €	19,92 €	34,65
11	grilovacie korenie - balenie 500g	1*cca 500g	kg	0,5	3,39 €	1,70 €	3,9
12	gyros korenie - balenie 500g	1*cca 500g	kg	0,5	34,65 €	17,33 €	41,53
13	na ryby korenie - balenie 500g	1*cca 500g	kg	0,5	17,87 €	8,94 €	20,37
14	majoránka - balenie 250g	1*cca 250g - 350g	kg	0,75	7,94 €	5,96 €	8,23
15	muškátový orech - balenie 20g	1*20g - 50g	ks	5,0	0,68 €	3,40 €	
16	nové korenie balenie 500g	1*cca 500g	kg	0,5	9,88 €	4,94 €	10,08
17	škoricca - balenie 20g	1*20g - 50g	ks	14,0	0,25 €	3,50 €	0,27
18	kari korenie - balenie 230g	200 - 300g	kg	0,23	19,13 €	4,40 €	
19	sušená petržlenová vňat' - balenie 500g	1*cca 500g	kg	0,5	10,60 €	5,30 €	10,85
20	bazalka - balenie 250g	1*250g - 350g	kg	0,25	59,90 €	14,98 €	61,5
21	bylinky zmes 120g	1*120g - 150g	kg	0,12	61,08 €	7,33 €	71,25
22	tabasco - balenie (omáčka) 57ml	cca 50 - 60 ml	ks	3,0	2,17 €	6,51 €	2,76
23	ochucovadlo - bez glutamanu 3kg	1*cca 3kg	kg	3,0	4,41 €	13,23 €	4,6
24	vítana pôľevkové korenie 1L	cca 1 L	L	48,0	1,16 €	55,68 €	4,4
25	worčestrová omáčka 1 L	cca 1 L	L	3	3,34 €	10,02 €	3,82
26	sójová omáčka 1L	cca 1 L	L	5	4,99 €	24,95 €	4,24
27	ocot 1 l	1*1 L	L	48	0,41 €	19,68 €	
28	majonéza 50% 960g	cca 1 kg	kg	11	3,60 €	39,60 €	3,99
29	tatarská omáčka 5kg /ekvivalent Hellmans/	vedro 5 kg	kg	65	2,77 €	180,05 €	3,19
30	kečup 960g	cca 1 kg	kg	20	1,47 €	29,40 €	
31	horčica balenie - 1kg	1*1kg	ks	18	1,43 €	25,74 €	1,85
32	dijonská horčica - balenie 370g	350 - 400g	ks	3	1,85 €	5,55 €	2
33	droždie - 500g	1*500g	kg	10	2,39 €	23,90 €	3
34	kypriaci prášok - balenie 12g	12-20 g	ks	100	0,06 €	6,00 €	0,09
35	vývar hovädzí bez glutamanu 2kg	1*2kg	kg	10	8,03 €	80,30 €	8,91
36	vývar slepačí bez glutamanu 2kg	1*2kg	kg	10	8,59 €	85,90 €	9,49
37	vývar zeleninový bez glutamanu 2kg	1*2kg	kg	2	8,03 €	16,06 €	8,91
38	šťava na mäso - balenie 1,5kg	1*5kg	kg	1,5	10,35 €	15,53 €	11,59
39	taliancky nálev - balenie 1 kg - suchá zmes na dresingy	1*1kg	kg	1	23,22 €	23,22 €	24,9
40	tuniak v oleji - alu sáčok 1kg	1*1kg	kg	6	5,95 €	35,70 €	6,64
Surové živočíšne a alebo rastlinné oleje a tuky							
1	mäsť bravčová - vedro 3-5kg	3-5kg	kg	190	3,07 €	583,30 €	3,18
2	olej repkový 10L	1*cca 10 L	L	130	1,42 €	184,60 €	2,02
3	olej slnečnicový 5L	1*cca 5 L	L	130	1,68 €	218,40 €	2,02
4	olivový olej extra virgin 1 l	1*cca 1 L	L	3	4,83 €	14,49 €	5,47
Cukor a jemu príbuzné produkty							
1	cukor kryštál - 1kg	1*1kg	kg	100	0,68 €	68,00 €	0,73
2	cukor práškový - 1kg	1*1kg	kg	20	0,73 €	14,60 €	0,79
3	cukor vanilkový - balenie 20g	20g - 1 kg	ks	30	0,08 €	2,40 €	
4	cukor škoricový balenie 20g	20g - 50g	ks	30	0,08 €	2,40 €	0,09
5	Lemonit - citrónka 1 L	cca 1 L	ks	6	2,81 €	16,86 €	2,86
6	sanquick 0,5L - pomaranč, mandarínka	1*0,5 L	ks	48	4,35 €	208,80 €	4,59
7	sirup ovocný 50% 1L jahoda, malina - černica	1*cca 1 L	ks	24	3,50 €	84,00 €	3,87
8	sirup ovocný 25% 5L jablko, lesná zmes, pomaranč, multivitan	1*cca 5 L	ks	25	1,99 €	49,75 €	2,1
9	napolitanky 50g	cca 50g	ks	560	0,22 €	123,20 €	
10	cukrovinky - sladké keksiky jednotlivito hygienicky balené	cca 25g	ks	288	0,11 €	31,68 €	
Káva a čaj							

1	čaj - ovocný 50g - lesná zmes	20*50g	ks	24	0,39 €	9,36 €	0,44
2	čaj čierny 50g	20*50g	ks	40	0,24 €	9,60 €	0,27
3	káva cereálna 1kg -	1*1kg	ks	24	12,20 €	292,80 €	
Spolu						6 507,63 €	

balenie je orientačné, akceptujeme 10-15 % odchýlku, ktorú treba uviesť

Púchov